

Switzerland-Aarau: Engineering services
OJ S 118/2023 21/06/2023
Contract notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Departement Bau, Verkehr und Umwelt Abteilung Tiefbau

Postal address: Entfelderstrasse 22

Town: Aarau

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 5001

Country: Switzerland

E-mail: ausschreibungen.atb@ag.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1343879

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Download aller Submissionsunterlagen und digitaler Upload Angebot via

folgendem Link: <https://atb7.decisionadvisor.ch/login?code=58BeAYY5xovNuHKaFBRew>

/GgRfbmzzZymAMrC6pL7qg%3D

Postal address: weitere Infos siehe Begleitbrief

Town: Aarau

Postal code: 5001

Country: Switzerland

E-mail: ausschreibungen.atb@ag.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

N3 Anschluss Brugg / K118 Seebli – Planer Umwelt

II.1.2. Main CPV code

71300000 Engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Der N3-Autobahnanschluss Brugg ist über den stark überlasteten Knt. Seebli an das untergeordnete Netz angebunden. Bei Zunahmen der Überlastung besteht die Gefahr des Rückstaus bis zur Verzw. Birrfeld (N3/N1) und somit direkte Beeinflussung der Leistungsfähigkeit der N1 ZH-BE.

Der Kt. AG hat zsm mit dem ASTRA versch. Neuordnungvar. des Knt. Seebli geprüft und eine Bestvar. auserkoren. Diese gilt es in der 1. Phase zu hinterfragen und zu konsolidieren. Zu diesem Zweck soll die eigentliche Projektausarbeitung als Ausführungsprojekt nach NSG /NSV resp. als Bau-/Auflageproj. nach SIA ein Variantenvertiefungsstudium vorgeschaltet werden.

Gegenstand des ausgesch. Mandats sind Umwelt Planungsleistungen, welche summarisch die landsch. Begleitplanung, den Umweltverträglichkeitsbericht in 2 getrennten Verfahren (Bund & Kt.), die Planung der ökol. Ausgleichs-/ Ersatzmassnahmen und opt. die Umweltbaubegl. inkl. Begleitung der RE der ökol. Ausgleichs- und Ersatzmassnahmen umfassen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Standortgebundene Dienstleistungen (wie z.B. Sitzungen) erfolgen vor Ort beim Auftraggeber (ATB, Aarau) respektive am Ort der gelegenen Sache.

Dienstleistungen, welche nicht standortgebunden sind, werden beim Auftragnehmer erbracht.

II.2.4. Description of the procurement

Der N3-Autobahnanschluss Brugg ist über den stark überlasteten Knt. Seebli an das untergeordnete Netz angebunden. Bei Zunahmen der Überlastung besteht die Gefahr des Rückstaus bis zur Verzw. Birrfeld (N3/N1) und somit direkte Beeinflussung der Leistungsfähigkeit der N1 ZH-BE.

Der Kt. AG hat zsm mit dem ASTRA versch. Neuordnungvar. des Knt. Seebli geprüft und eine Bestvar. auserkoren. Diese gilt es in der 1. Phase zu hinterfragen und zu konsolidieren. Zu diesem Zweck soll die eigentliche Projektausarbeitung als Ausführungsprojekt nach NSG /NSV resp. als Bau-/Auflageproj. nach SIA ein Variantenvertiefungsstudium vorgeschaltet werden.

Gegenstand des ausgesch. Mandats sind Umwelt Planungsleistungen, welche summarisch die landsch. Begleitplanung, den Umweltverträglichkeitsbericht in 2 getrennten Verfahren (Bund & Kt.), die Planung der ökol. Ausgleichs-/ Ersatzmassnahmen und opt. die Umweltbaubegl. inkl. Begleitung der RE der ökol. Ausgleichs- und Ersatzmassnahmen umfassen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 40

Cost criterion - Name: Kompetenz / Weighting: 30

Cost criterion - Name: Auftragsanalyse / Weighting: 30

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 30/10/2023 End: 31/12/2027

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Je nach Projektstand

(Option 2027 - 2031)

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Planungsleistungen Umwelt (Umweltbaubegleitung und Planungs-/Bauleistungsleistungen für ökologische Ausgleichs- und Ersatzmassnahmen) für Detailprojekt nach NSG/NSV für Teilprojekt ASTRA und SIA-Phasen 4 bis und mit 5 respektive vergleichbare Phasen nach NSG/NSV für sämtliche Teilprojekte.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Für den Anbieter: 1 Referenzprojekt, nicht älter als 10 Jahre, über Arbeiten mit vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich, welches folgende Anforderungen erfüllt: Umweltverträglichkeitsberichterstattung 2. oder 3. Stufe gemäss USG, UVPV respektive Richtlinie des Bundes für die Umweltverträglichkeitsprüfung für ein Infrastrukturprojekt (abgeschlossen oder mindestens im Plangenehmigungsverfahren).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 18/08/2023 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 22/08/2023 Local time: 23:59

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für Anbieter aus Staaten, die nicht dem WTO-Beschaffungsübereinkommen angehören: Deutsche Sprache der Projektbeteiligten.

Verhandlungen: Keine.

Rechtsmittelbelehrung: 1.Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5001 Aarau, Beschwerde erhoben werden. Der Stillstand der Fristen gemäss Zivilprozessrecht gilt nicht. 2.Die Beschwerde ist schriftlich einzureichen und muss einen Antrag sowie eine Begründung enthalten. Das heisst, es ist a)anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und b)darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird. 3.Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1. und 2. nicht entspricht, wird nicht eingetreten. 4.Die angefochtene Ausschreibung ist anzugeben, allfällige Beweismittel sind zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Die Eingabe ist zu unterzeichnen. 5.Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, das heisst die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

Schlussstermin / Bemerkungen: Das Angebot wird komplett in elektronischer Form im ATB-Submissionstool "Decision Advisor" eingereicht. Auf eine Abgabe jeglicher Dokumente in Papierform wird verzichtet. Zugriff auf das ATB-Submissionstool "Decision Advisor" erhält der Anbieter über Publikation des Links auf simap.ch. Nach Anmeldung im Tool kann der Anbieter alle submissionsrelevanten Fragen beantworten und in einem letzten Schritt die erforderlichen Angebotsunterlagen hochladen. Technischer Support für das ATB-Submissionstool "Decision Advisor" ist durch den Hersteller DV Bern AG wochentags von 08.00 Uhr bis 16.30 Uhr gewährleistet. Kontaktdaten DV Bern AG: Telefon 031 724 12 12 E-Mail support.eprocurement@dvbern.ch.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Fragen sind bis zum 30. Juni 2023 im ATB-Submissionstool "Decision Advisor" unter "Frageforum" in deutscher Sprache einzureichen.
Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 16.06.2023 , Dok.
1343879Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab16.06.2023bis 18.08.2023
Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Der Begleitbrief und die Anleitung "Angebot einreichen" befindet sich auf www.simap.ch. Die restlichen Ausschreibungsunterlagen sind von der Plattform "Decision Advisor" herunterzuladen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/06/2023